

Der Kurier

Mitteilungen des Lauterberger Schwimmklub
Wiesenberg von 1912 e.V. für seine Mitglieder
Nr. 91 Bad Lauterberg im Harz September 1997



Strand- u. Kampion-
fest 1997

Die fleißigen Helfer
in ihren von der
Hubertus-Apotheke
gesponserten T-Shirts

INHALT

Bericht des 1. Vorsitzenden
Bericht des 2. Vorsitzenden
Bericht des Schwimmwartes
Bericht des Triathlonwartes
Bericht des Skiwartes
LSKW im Bild

Bericht des Veranstaltungsausschuß
Bericht des Campingwartes
Bericht des Tourenwartes
Ankündigung: Skifreizeit
Glückwünsche

HERAUSGEBER: L S K W
BERICHTE Fachwarte LSKW
GESTALTUNG UND
ZUSAMMENSTELLUNG: Inge Herbst

DRUCK: Verlag C. Kohlmann
AUFLAGE: 450 Stück
ERSCHEINT: vierteljährlich

K Full-Service
aus H einer L Hand: Foto M Grafik A Satz N Druck N Verarbeitung

Plakate
Formulare
Visitenkarten
Geschäftspapiere
Zeitschriften
Prospekte
Kataloge
Aufkleber

K

Qualitätsfarbdruck ist unser Produkt
Perfekter Service ist unsere Leistung

C. Kohlmann

Druck und Verlag

37431 Bad Lauterberg im Harz
Hauptstraße 36-38

Telefon (0 55 24) 85 00-0

Telefax (0 55 24) 85 00-39



Wiedemann

Hauptstraße 101 • Tel. (0 55 24) 21 72

**Über 90 Jahre
in Bad LAUTERBERG**

Alte handwerkliche Tradition, Fleisch aus eigener
Schlachtung, Frische und Qualität sichern Ihnen
den typischen Harzer Wurstgeschmack.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

– Auf Wunsch Wurstversand –

Dank an Frau Dr. Freund für die jahrelange gute Zusammenarbeit mit dem „Bad Lauterberger Tageblatt“

Mit großem Bedauern hat der LSKW zur Kenntnis nehmen müssen, daß unsere Heimatzeitung, das „Bad Lauterberger Tageblatt“ sein Erscheinen einstellen mußte.

Für die jahrelange hervorragende Zusammenarbeit mit dem „Bad Lauterberger Tageblatt“ möchten wir an dieser Stelle Frau Dr. Freund, die stets maßgeblichen Einfluß ausgeübt hat, unseren Verein in einer Form darzustellen, die uns von großem Nutzen war, auf das Herzlichste danken.

Wir danken für eine Berichterstattung, die immer sehr ausführlich und für alle Bad Lauterberger informativ war, für die vielen kostenlosen Anzeigen, die uns halfen, einen neuen Campingwart oder ein Ehepaar für die Kasse des Freibades zu finden und zuletzt für die große Unterstützung bei der Suche nach einem Schwimmmeister, den wir benötigt hätten, um den Betrieb des Freibades zu öffnen. Mit entsprechenden Zeitungsartikeln war uns unsere Heimatzeitung eine große Hilfe bei unseren Bemühungen um den Erhalt unseres Schwimmbades. Leider ist diese Aktion bis heute noch nicht abgeschlossen und so vermischen wir besonders schmerzlich unsere „Bad Lauterberger“.

Frau Dr. Freund ist selbst seit über 50 Jahren LSKW-Mitglied (seit 01.01.46), und die Treue zu unserem Klub ist Tradition in ihrer Familie, denn ihr Vater trat bereits 10 Jahre nach der Gründung des LSKW, im Jahre 1922 ein.

Im Namen des gesamten Vorstandes möchte ich nun auf diesem Weg Frau Dr. Freund für die langjährige Treue zum LSKW und die stets beispielhafte Unterstützung unseren aufrichtigen Dank zum Ausdruck bringen.

Terpid Nisra

(Pressewartin)



f arbfotos

f ix und vom

f einsten

(ab 60 Min.)

Ihr Profi rund ums Bild

fOTO

Fachgeschäft
und
Studio

E. Lindenberg & Sohn

37431 BAD LAUTERBERG IM HARZ
Gegründet 1904 • Postplatz 1 • Ruf (055 24) 33 01



Breime

... leistungsstark durch

heimdecor

**Fachgeschäft für Farben · Tapeten ·
Bodenbeläge · eigene Verlegeabteilung**

37431 Bad Lauterberg, Scharzfelder Str. 83, Tel. 055 24/20 26, Fax 055 24/807 86

Elektro-Technik Kundendienst Sicherheits-Technik
Installation Beleuchtung Telekommunikation

ELEKTRO-ENDERS

MEISTERBETRIEB

Zechenstraße 96 · Telefon (0 55 24) 62 29 · Bad Lauterberg

Fleischerei Kleemann

- Harzer Wurstspezialitäten
- diverse Salate aus eigener Herstellung
- Wurstwaren
- Plattenservice/
Kalte Buffets

Bad Lauterberg im Harz · Schulstraße 53 · Telefon 31 24

Bericht des 1. Vorsitzenden

Liebe LSKW-Mitglieder,

trotz etlicher Verhandlungen mit Stadtdirektor Matzenauer, M. Dombrowsky, Diskussion unserer Politiker im Rathaus, sind wir bei unseren Bemühungen, das Schwimmbad Wiesenbek zu erhalten, keinen Schritt weitergekommen.

Auch eine Anzeigenkampagne in verschiedenen Zeitungen in Niedersachsen und Thüringen konnte uns keinen Schwimmestergelhilfen beschaffen.

So war der Sommer trotz schöner Sommertage, warmer Wassertemperaturen und vieler Badegäste am Wiesenbek ein Verlust für den Finanzhaushalt des Vereins.

Unser Skihang ist bereits gemäht und wird in Arbeitseinsätzen für den „großen“ Schnee vorbereitet.

Die Ausschreibung und das Anmeldeformular für die Skifreizeit vom 26.12.97 bis 02.01.98 sind im diesem Heft nochmals enthalten.

Jürgen Pruschke

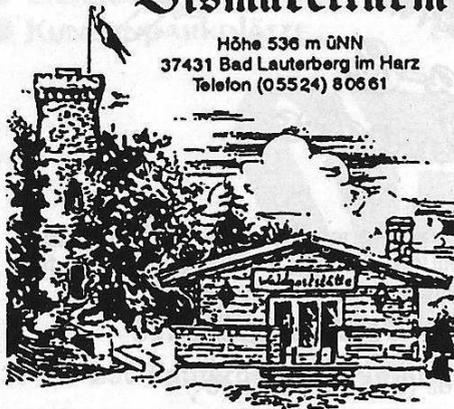
Jürgen Pruschke

(1. Vorsitzender)

Auf der Party eine Eingeladene zur Gastgeberin: "Wo ist denn die hübsche Blonde, die vorhin mit den Cocktails vorbeikam?"
"Suchen Sie etwas zu trinken?"
"Nein, meinen Mann!"

Waldgaststätte Bismarckturm

Höhe 536 m üNN
37431 Bad Lauterberg im Harz
Telefon (05524) 80661



Bad Lauterbergs höchstgelegene Gaststätte mit Aussichtsturm und herrlichem Rundumblick über den Harz und das Kneippheilbad.

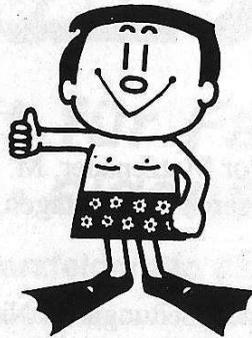
Ganzjährig täglich geöffnet
von 9.00 - 20.00 Uhr.

Durchgehend warme Küche -
hausgebackener Kuchen -
Eisspezialitäten.

Für private Feiern in gemütlicher
Atmosphäre bestens geeignet.

Telefon (05524) 80661

Trimm Dich



...schwimm

mal wieder!

**KIRCHBERG
THERME**



Kirchberg 7-11
37431 Bad Lauterberg
Telefon (0 55 24) 8 59-0



*Sauna- &
Bade-Paradies*

Das große Badevergnügen auf über 3.000 m², eingebettet in eine subtropische Pflanzenwelt mit großer Kur- & Badeabteilung, Kegeln, Tennis, Treffpunkt für sportliche und gesundheitsbewußte Leute.

Wo Gesundbaden Spaß macht

Werktags 10-22.30 Uhr - So./feiertags ab 9 Uhr
Fax (0 55 24) 85 91 10 - Tel. (0 55 24) 85 91 40

Bericht des 2. Vorsitzenden

Liebe LSKW-Mitglieder!

Zu dem Thema Wiesenbeker Teich möchte ich nunmehr nochmals Stellung nehmen.

Wie im letzten LSKW Kurier bereits berichtet, sind wir auch bis zum heutigen Zeitpunkt keinen Schritt weitergekommen..

Am 28.07.1997 haben wir nochmals schriftlich dem Stadtdirektor, dem Bürgermeister sowie auch den Fraktionsvorsitzenden einen Vorschlag unterbreitet, wie wir das Freibad am Wiesenbeker Teich im nächsten Jahr betreiben können.

Daraufhin erhielten wir am 28.08.1997 eine Antwort vom Stadtdirektor, mit der wir absolut nicht einverstanden waren.

Dieses Schreiben haben wir am 03.09.1997 beantwortet und dem o.a. Personenkreis zugeleitet.

Der Stadtdirektor hat uns in einem Schreiben vom 08.09.1997 zugesichert, diesen Punkt in der nächsten Ratssitzung, voraussichtlich im November, einzubringen.

Was sagt ihr
in Bayern zu einem
Laternenpfahl?
"Laternenpfahl! Und
ihr?" - "Nichts, wir
gehen schweigend
vorbei!"

Mylord, in der Bibliothek ist ein
Einbrecher", meldet der Butler seinem Herrn.
"Au fein, James", erwidert die Lordschaft, "Ja-
den Sie die Flinte, bügeln Sie meinen Jagd-
anzug, und geben Sie dem Kerl inzwischen
etwas zu lesen."

DAS FACHGESCHÄFT MIT DEM SERVICE EINES SPEZIALUNTERNEHMENS

- FACHBERATUNG
 - GESCHENKLISTEN
 - GESCHENKGUTSCHEINE
 - LIEFERSERVICE
 - KUNDENPARKPLÄTZE
- Glas · Porzellan · Geschenke
Haushaltsartikel · Spielwaren
Camping-Freizeitartikel
Eisenwaren · Werkzeuge
Heimwerkerbedarf

seit 1852



37431 Bad Lauterberg · Hauptstraße 88-92 · Telefon (055 24) 92 34-0



Mitteilungen des Lauterbergers Schwimmklub Wiesenberg von 1912 e.V. für seine Mitglieder

13. Skifreizeit des LSKW Bad Lauterberg 1912 e.V.
vom 26.12.1997 bis 02.01.1998
in Stuhlfelden im Oberpinzgau (Salzburger Land)

An dieser Skifreizeit können sowohl alpine Skifahrer als auch Langläufer teilnehmen, die LSKW-Mitglieder sind.

Leistungen:

Hin- und Rückfahrt im Komfort-Reisebus mit WC und Bordküche, Transfer zum Skillift, Halbpension, Unterkunft in Doppelzimmern mit Dusche/WC, Kinder auch in Mehrbettzimmern. Frühstück, warmes Abendessen.

Skischule für Kinder zwischen 8 und 17 Jahren durch einen geprüften DSV-Übungsleiter (in altersentsprechende Gruppen eingeteilt).

Leistungs- und Renntraining für Mitglieder der LSKW-Rennmannschaft und talentierte Kinder.

Kosten: Erwachsene DM 560,--, Kinder bis 17 Jahre DM 420,--
Liftkosten sind nicht im Preis enthalten.

Meldeschuß ist der 24.10.1997

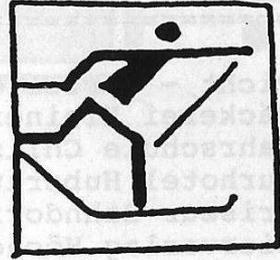
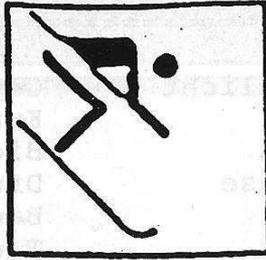
Anmeldung nur bei: Sigrid Pruschke, Dr. Bodo-Otto-Straße 3
37431 Bad Lauterberg
Tel.: (05524) 5227

Vorauszahlung: Erwachsene DM 150,--, Kinder DM 100,-- bei Anmeldung
LSKW-Bad Lauterberg, Sparkasse im Kreis Osterode,
Konto Nr. 609 9204, BLZ 263 510 15,
Kennwort "Skifreizeit"

Restzahlung bitte bis zum 02.12.1997

Der Termin für den Informationsabend wird später bekanntgegeben.

Für die Fahrt ist ein gültiger Personalausweis erforderlich !



Anmeldung für Skifreizeit 1997/98 (vom 26.12.1997 - 02.01.1998)

Ich nehme an der Fahrt teil.

Name _____

Vorname _____

Anschrift _____

Tel.: _____

geb: _____

Mit mir fahren noch folgende Familienangehörige:

1. Vorname _____

geb. _____

2. Vorname _____

geb. _____

3. Vorname _____

geb. _____

4. Vorname _____

geb. _____

**Bei Rücktritt werden die entstandenen Kosten erhoben,
sofern keine Ersatzperson eintritt !!!**

Kosten: Erwachsene DM 560,-, Kinder bis 17 Jahre DM 420,-

Ort _____

Datum _____

Unterschrift _____

(bei Kindern der gesetzliche Vertreter)

WIR BITTEN UNSERE VEREINSMITGLIEDER UM BERÜCKSICHTIGUNG
UNSERER WERBETRÄGER !

=====

Picht - Harzer Grubenlicht -
Bäckerei Kleinert
Fahrschule Chlistalla
Kurhotel Hubertusklausen
Friseur Bahndorf
Bierverlag Höche
Malerbetrieb Blume
Restaurant " Monopoli "
P. Petrusky - Stahlbau
Bekleidungshaus Rudolphi-
Opel - Blume
Walsgaststätte Bismarkturm
Schlachtereie Kleemann
Kurhotel Riemann
Foto - Lindenberg
Malerbetrieb Eckstein
Hallenwellenbad "Vitamar"

Geyer - Schierker Feuerstein -
Kurpensionen Hickmann
Bicke - Uhren und Brillen
Druckerei Kohlmann
Baustoffe Koch
T u. T - Autoteile
Kirchberg - Therme
Kruse - Bauunternehmung
Bremer - Farben und Tapeten
Kaufhaus Schwickert
Reisebüro Fischer
Volksbank Lauterberg
Liebenehm - Raumausstatter
Blumenhaus Borowski
Schlachtereie Wiedemann
Elektro - Enders
Cafeteria im Vitamar



Monopoli



Pizzeria - Restaurant
Italienische Spezialitäten



Wißmannstraße 34
Bad Lauterberg

Tel.: (0 55 24) 27 91
und (0 55 24) 8 08 54

Bericht des Schwimmwart's



Liebe Klubkameradinnen,

liebe Klubkameraden,

die wohl schönsten Wochen des Jahres (Sommerferien) sind bei Erscheinen dieses Berichtes schon wieder einige Zeit vorbei. Der Alltag, sprich Schule und Arbeit, hat uns wieder voll im Griff.

Auch die Schwimmabteilung hat, nachdem in den Ferien nur die für Bezirks- und Landesmeisterschaften infragekommenden Jugendlichen trainiert haben, ihre Aktivitäten im gewohnten Umfang wieder aufgenommen. Einige Umbesetzungen bei den Wettkampfschwimmern wurden vorgenommen, aus den Nachwuchsgruppen Jugendliche umbesetzt und auch bei den Anfängern sind neue Gesichter zu sehen. Es ist schon eine recht große Schar, die montags das Wasser in Bewegung hält. Sollte der Andrang von Jugendlichen, die im LSKW schwimmen möchten, weiter anhalten, wird die uns zur verfügungstehende Zeit nicht ausreichen. Schon jetzt werden auf 3 Bahnen bis zu 20 Kinder beschäftigt, was für die Betreuer mit Sicherheit die oberste Grenze ist. Eine Ausweitung unserer Zeiten, eventuell auf andere Tage, wird dann unumgänglich. Hoffentlich spielen dann die Verantwortlichen des „ Vitamar „ mit.

Nun aber zum Wettkampfgeschehen. Hier will ich mit einem kurzen Rückblick beginnen. Vor den Ferien, am 6. Juli 1997, veranstalteten wir unseren 13. Schwimmwettkampf um den Masttal-Pokal. Wie in den Jahren zuvor hatten wir uns gut auf den Wettkampftag vorbereitet, Zelte, Sonnen-, Regenschirme, die Wettkampfanlage, Kuchentafel, ein Grill, alles war gut hergerichtet, aber leider spielte auch diesmal das Wetter wieder nicht mit. Niedrige Lufttemperaturen, ein nur 20 Grad warmes Wasser, sowie ab und zu Wasser von oben waren keine guten Voraussetzungen für gute Wettkampfergebnisse, sprich Zeiten. Dennoch schwammen unsere Jugendlichen, die von ihren Betreuern Reinhard Haue, Burkhard Fischer, Christian Schäfer und einigen Eltern umsorgt wurden, meistens ihren Konkurrenten davon. So war es dann auch kein Wunder, daß unser LSKW-Team schon zur Wettkampfmitte die Punktewertung anführte und diese Führung kontinuierlich bis zum letzten Lauf ausbaute. Mit fast 400 Punkten Vorsprung (LSKW 987, Waspo 08 Göttingen 597) siegte die LSKW - Mannschaft in der Mannschaftswertung und holte sich ihren eigenen Masttal-Pokal.

Endergebnis der Mannschaftswertung:	1. LSKW Bad Lauterberg	987 Punkte
	2. Waspo 08 Göttingen	597 Punkte
	3. SV 90 Nordhausen	573 Punkte
	4. VfV Hildesheim	483 Punkte
	5. TKJ Sarstedt	330 Punkte
	6. Schwimmklub Münden	325 Punkte
	7. MTV Osterode	238 Punkte
	8. VfL 08 Olympia Duderstadt	123 Punkte
	9. MTV Freiheit Osterode	36 Punkte

Neben diesem sehr guten Endergebnis und den vielen vorderen Plazierungen in den Einzeldisziplinen, erreichten Konstanze Haue über 50 m Brust (0:41,12 Min.) und Dennis Boger über 100 m Freistil (1:00,45 Min.), die besten Einzelleistungen in diesen Schwimmarten.

Erwähnen will ich auch, daß die Staffelmansschaften des LSKW bei 6 Starts, 5 mal als Sieger das Wasser verließen und ein Mal den 2. Platz belegten.

Insgesamt eine hervorragende Leistung der gesamten Wettkampfmansschaft.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Helfern für Ihren enormen Einsatz unter diesen unwirschen Bedingungen recht herzlich bedanken. Vielleicht klappt es mit dem Wetter ja im nächsten Jahr. Verdient hätten wir es.

Die beiden Männer schleppen sich durch die Wüste. Wasserlos, endlos. Am dritten Tag röhelt der eine:
"In welchem Knie, sagtest du, hast du Wasser?"

*

Heinz, ist das meine Krawatte, die du da um hast?" - "Ja, Papa!" - "Und hast du nicht auch ein Hemd von mir an?" - "Stimmt auch, Papa!" - "Und der Gürtel gehört doch auch mir! Wieso trägst du auch noch meinen Gürtel?" - "Weil du sicher nicht willst, daß ich deine Hose verliere, Papa!"

Über 50 Jahre im Dienste des Kunden

Biluma

Malermeister

Malerarbeiten aller Art

Scharzfelder Straße 92 • Bad Lauterberg im Harz
Telefon (0 55 24) 36 93 • Telefax (0 55 24) 58 34

Nun eine Vorschau auf die kommenden Wettkampfaktivitäten. Nachdem die Aspiranten auf Bezirks- und Landesmeisterschaftsteilnahme in den Sommerferien durchtrainiert haben, sind Trainer, Betreuer und die ständig mitfahrenden Eltern auf die Zeiten beim nächsten Wettkampf in Helmstedt (13. September 1997) gespannt. Hat sich das Trainieren ausgezahlt? Wo stehen die Aktiven, die aus dem vollen Training heraus am Wettkampf teilnehmen? Es wird sicher für alle Beteiligten ein interessanter Tag.

Haben die Aktiven diese Standortbestimmung gut bestanden, hat der oder die sicherlich eine Woche später bei den Bezirksmeisterschaften (21. September in Goslar) gute Chancen auf das Treppchen zu kommen. Ich würde es, nach all den Trainingsstrapazen, allen gönnen.

Teilnehmer: Anna & Thomas Seifert, Isabell & Yvonne Blume, Konstanze & Katharina Haue, Sandra Maaß, Jessica Rien, Karina Andres, Stephanie Hettich, Daniela Bierwisch, Dennis Boger, Matthias Prüfer, Mark & Tino Schulz, Mario Thoraus; Daniel Heitmüller und Andreas Werther.

Am Freitag, den 26. September 1997 stehen dann schon die Kreismeisterschaften „ Sprint „ in Osterode auf dem Terminplan. Hier tritt der LSKW fast mit der gesamten Wettkampfmannschaft an.

2 Wochen später kommt für eine kleine LSKW - Gruppe der nächste Höhepunkt. Sie fahren nach Hildesheim zu den Landesmeisterschaften.

Von all diesen Wettkämpfen wird in den Medien (Harz Kurier), sowie im nächsten LSKW-Kurier zu lesen sein. Aber zuerst können wir alle unseren fleißigen Aktiven, an den besagten Terminen die Daumen drücken. Viel Glück!

Euer Klaus Maaß



Damen- u. Herren-Salon:

Karl Heinz Bahndorf

Bad Lauterberg im Harz

Wißmannstraße 31

Tel. 0 55 24 / 26 56

Cafeteria Vitamar

Inhaber

R.u.CH. Müller

Bad Lauterberg / Harz

05524/3444

Schwimmen macht hungrig und durstig.
Wir können dagegen etwas tun. In unserem
Naßcafe in der Halle mit Balkon und Blick
auf das Freibad, oder nach dem Badespaß
in der Cafeteria.

Hier findet jeder etwas für den großen
und den kleinen Hunger! Schauen Sie doch
mal bei uns vorbei.

Es erwartet Sie das Team der Cafeteria
im Vitamar Bad Lauterberg

Scharzfelder Straße 29 • Bad Lauterberg im Harz
Telefon (0 55 24) 36 93 • Telefax (0 55 24) 58 34

Jahresbestzeiten

50 m Freistil	Daniela Bierwisch	00:31,19	Dennis Boger	00:26,87
50 m Brust	Konstanze Haue	00:37,93	Tino Schulz	00:34,65
50 m Rücken	Katharina Haue	00:36,41	Matthias Prüfer	00:33,71
50 m Schmetterl.	Katharina Haue	00:35,09	Dennis Boger	00:29,58
100 m Freistil	Daniela Bierwisch	01:10,70	Dennis Boger	00:58,56
100 m Brust	Isabell Blume	01:26,67	Dirk Ederleh	01:19,27
100 m Rücken	Daniela Bierwisch	01:22,48	Dennis Boger	01:11,92
100 m Schmetterl.	Katharina Haue	01:22,09	Dennis Boger	01:05,66
100 m Lagen	Katharina Haue	01:20,60	Dennis Boger	01:08,75
200 m Freistil	Katharina Haue	02:39,29	Dennis Boger	02:13,73
200 m Brust	Isabell Blume	03:11,23	Christoph Rinne	02:56,45
200 m Rücken	Katharina Haue	02:57,52	Dennis Boger	02:30,86
200 m Schmetterl.	Katharina Haue	03:10,83	Dennis Boger	02:37,18
200 m Lagen	Katharina Haue	02:57,53	Dennis Boger	02:29,66
400 m Freistil	Katharina Haue	05:40,95	Dennis Boger	04:49,13
400 m Lagen				
800 m Freistil	Katharina Haue	11:48,40	Dennis Boger	10:07,19
1500 m Freistil			Dennis Boger	19:18,84

ECKSTEIN

Malermeister

BAD LAUTERBERG

TEL. 4813



Klubrekorde

50 m Freistil	Yvonne Kemmling	00:29,00	Volker Buss	00:26,20
50 m Brust	Konstanze Haue	00:37,93	Burkhard Fischer	00:32,60
50 m Rücken	Simone Trinks	00:33,60	Thomas Hickmann	00:31,00
50 m Schmetterl.	Yvonne Kemmling	00:33,10	Volker Buss	00:29,10
100 m Freistil	Yvonne Kemmling	01:05,40	Dennis Boger	00:58,56
100 m Brust	Yvonne Kemmling	01:24,70	Burkhard Fischer	01:11,60
100 m Rücken	Simone Trinks	01:11,67	Thomas Hickmann	01:08,50
100 m Schmetterl.	Yvonne Kemmling	01:15,90	Dennis Boger	01:05,66
100 m Lagen	Yvonne Kemmling	01:15,90	Burkhard Fischer	01:08,50
200 m Freistil	Yvonne Kemmling	02:29,20	Dennis Boger	02:13,02
200 m Brust	Maja Giesecke	03:10,50	Burkhard Fischer	02:44,60
200 m Rücken	Simone Trinks	02:36,90	Dennis Boger	02:30,86
200 m Schmetterl.	Katja More	02:52,90	Dennis Boger	02:37,18
200 m Lagen	Simone Trinks	02:46,80	Dennis Boger	02:31,81
400 m Freistil	Iris More	05:11,60	Reiner Freise	04:40,50
400 m Lagen	Simone Trinks	06:07,90	Dennis Boger	05:30,09
800 m Freistil	Iris More	10:50,00	Reiner Freise	09:59,50
1500 m Freistil	Iris More	21:01,30	Dennis Boger	19:18,84

Beliebte Harzspezialitäten

*Harzer
Grübenlicht*
würziger Halbbitter

*aus erlesenen Kräutern
vollwürziger Harmonie
holzfaßgelagert*

*Köhler
Liesel*

aus Waldbeeren

*Harzquell
Aquavit*

*Klare Spezialität
verfeinert mit
edlen Destillaten*

Manfred Picht

37431 Bad Lauterberg • Spirituosenfabrik

Staffelrekorde

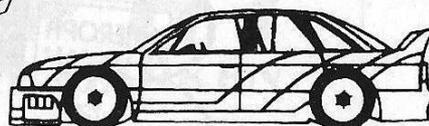
weiblich:

4 x 50 m Freistil	Y. Kemmling, A. Miladinovic, K. Herzberg, C. Knocke	02:09,30
4 x 50 m Brust	St. Hettich, I. Blume, Kon. Haue, Kat. Haue	02:45,25
4 x 50 m Rücken	I. Blume, Kon. Haue, D. Bierwisch, Kat. Haue	02:49,63
4 x 50 m Schmetterl.	S. Maaß, Kon. Haue, I. Blume, Kat. Haue	02:26,59
4 x 50 m Lagen	D. Bierwisch, Kon. Haue, Kat. Haue, Y. Blume	02:26,03
4 x 100 m Freistil	K. Herzberg, C. Knocke, Y. Kemmling, A. Miladinovic	04:44,80
4 x 100 m Brust	Kat. Haue, St. Hettich, I. Blume, Kon. Haue	05:59,07
4 x 100 m Rücken	S. Trinks, A. Bader, U. Morich, K. Renner	05:38,40
4 x 100 m Schmetterl.	Y. Kemmling, C. Knocke, S. Fischer, K. Herzberg	05:24,60
4 x 100 m Lagen	C. Gerhardy, M. Giesecke, C. Knocke, Y. Kemmling	05:18,20

männlich:

4 x 50 m Freistil	B. Fischer, M. Schulz, M. Prüfer, D. Boger	01:54,89
4 x 50 m Brust	Ch. Schäfer, B. Fischer, D. Ederleh, M. Kleinert	02:27,40
4 x 50 m Rücken	M. Schulz, D. Boger, Ch. Rinne, M. Prüfer	02:31,50
4 x 50 m Schmetterl.	D. Boger, Ch. Rinne, T. Schulz, M. Schulz	02:11,27
4 x 50 m Lagen	T. Hickmann, B. Fischer, Ch. Grenzer, R. Freise	02:07,60
4 x 100 m Freistil	T. Hickmann, R. Freise, B. Fischer, Ch. Schäfer	04:06,60
4 x 100 m Brust	B. Fischer, D. Ederleh, M. Kleinert, R. Freise	05:12,80
4 x 100 m Rücken	T. Hickmann, R. Kemmling, Ch. Schäfer, B. Fischer	05:01,10
4 x 100 m Schmetterl.	B. Fischer, Ch. Schäfer, O. Dohse, R. Freise	05:02,90
4 x 100 m Lagen	T. Hickmann, D. Ederleh, B. Fischer, Ch. Schäfer	04:40,30

T.U.T. AUTOTEILE
Fachmarkt GmbH



Zollweg 3-4 (Am alten Hauptbahnhof)

BAD LAUTERBERG · ☎ 0 55 24/55 95

SENIOREN

Joachim Stiller verteidigt Landesmeistertitel

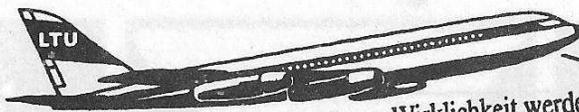
Der Schwimmverband Niedersachsen kürte bei den 23. Landes-Senioren-Meisterschaften in Emden seine neuen Landesmeister. 74 Vereine aus Niedersachsen hatten ihre besten Schwimmer gemeldet und somit für ein umfangreiches Wettkampfprogramm gesorgt.

Der Lauterberger Schwimmklub Wiesenbek schickte seinen Seniorenschwimmer Joachim Stiller das dritte Mal in das Freibad nach Emden. Bereits 1984 konnte Stiller auf seiner Spezialstrecke über 50 m Brust eine Goldmedaille holen. In diesem Jahr verteidigte er das vierte Mal hintereinander erfolgreich seinen Landesmeistertitel in 45,20 sek. Einen weiteren Titel errang er über die kräftezehrende 200 m Rückenstrecke.

Auch der zweite Wettkampftag brachte Medaillen ein. Über 100 m Brust kam es auf der letzten Bahn zu einem spannenden Rennen, bei dem die beiden ersten Schwimmer abwechselnd die Führung übernahmen. Erst der letzte Armzug entschied über Sieg und Platzierung. Stiller mußte sich um eine Zehntelsekunde geschlagen geben. Er wurde Vizemeister.

Beim letzten Start ging es über 50 m Freistil (Kraul). Hier konnte sich Stiller tapfer halten und landete auf dem dritten Platz. Eine stolze Bilanz für den Lauterberger Seniorenschwimmer und seinen LSKW: vier Starts - vier Medaillen. Für Joachim Stiller Landesmeistertitel Nummer 26 und 27.

Beliebte Harzspezialitäten



Lassen Sie Ihre Urlaubsträume Wirklichkeit werden!

TJAEREBORG **alltours** **flugreisen**

AMEROPA
REISEN GMBH

MEIBER'S
REISEN

TRANSAIR

ITS

STAHN
REISEN

FISCHER
REISEN



Reisebüro Fischer
Hannelore Fischer
Hauptstraße 100
37431 Bad Lauterberg
Telefon (0 55 24) 8 08 08
Fax (0 55 24) 8 08 09

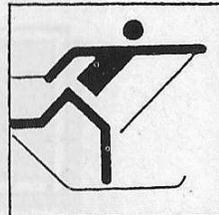
die tollen
Fischer
Anreise

NUR



TOURISTIC
REISEN

Bericht des Touristikwart's



Liebe LSKW-Langläufer!

Im vergangenen Sommer haben sich einige von uns mit Wanderungen und Radtouren fit gehalten.

Montags wurde der gute Sommer genutzt um am Wiesenbek Gymnastik zu machen und einige Runden um den See zu laufen.

Seit Anfang September treffen wir uns am Montag um 20.00 Uhr wieder in der Gymnastikhalle der Turnhalle Bahnhofstrasse zur Skigymnastik.

Ich hoffe natürlich, daß der Winter so wird wie der Sommer und wir reichlich Schnee bekommen.

Bei entsprechenden Bedingungen treffen wir uns wieder jeden Sonntag um 9.00 Uhr an der Sparkassenhauptstelle in der Sebastian Kneipp Promenade.

Je nach den Schneeverhältnissen, werden Touren im Süd- oder Oberharz angeboten.

Wir fahren mit dem eigenen PKW und bilden möglichst Fahrgemeinschaften. Busfahrten in den Harz sind von Bad Lauterberg am Sonntag Vormittag leider nicht möglich.

Ich hoffe auch einige neue Gesichter zusehen, jeder der sich einigermaßen auf den Brettern halten kann wird mitgenommen und entsprechend eingewiesen.

Bei guten Verhältnissen bei uns am Lift, treffen wir uns kurzfristig Montags dort, um Langlauftechnik in der Ebene und am Hang zu üben. Voraussichtlich um 19.00 Uhr unter Flutlicht.

Mit sportlichem Gruß

Rolf Alken

Tourenwart

RUDOLPHI

DAS HAUS DER GUTEN MARKEN

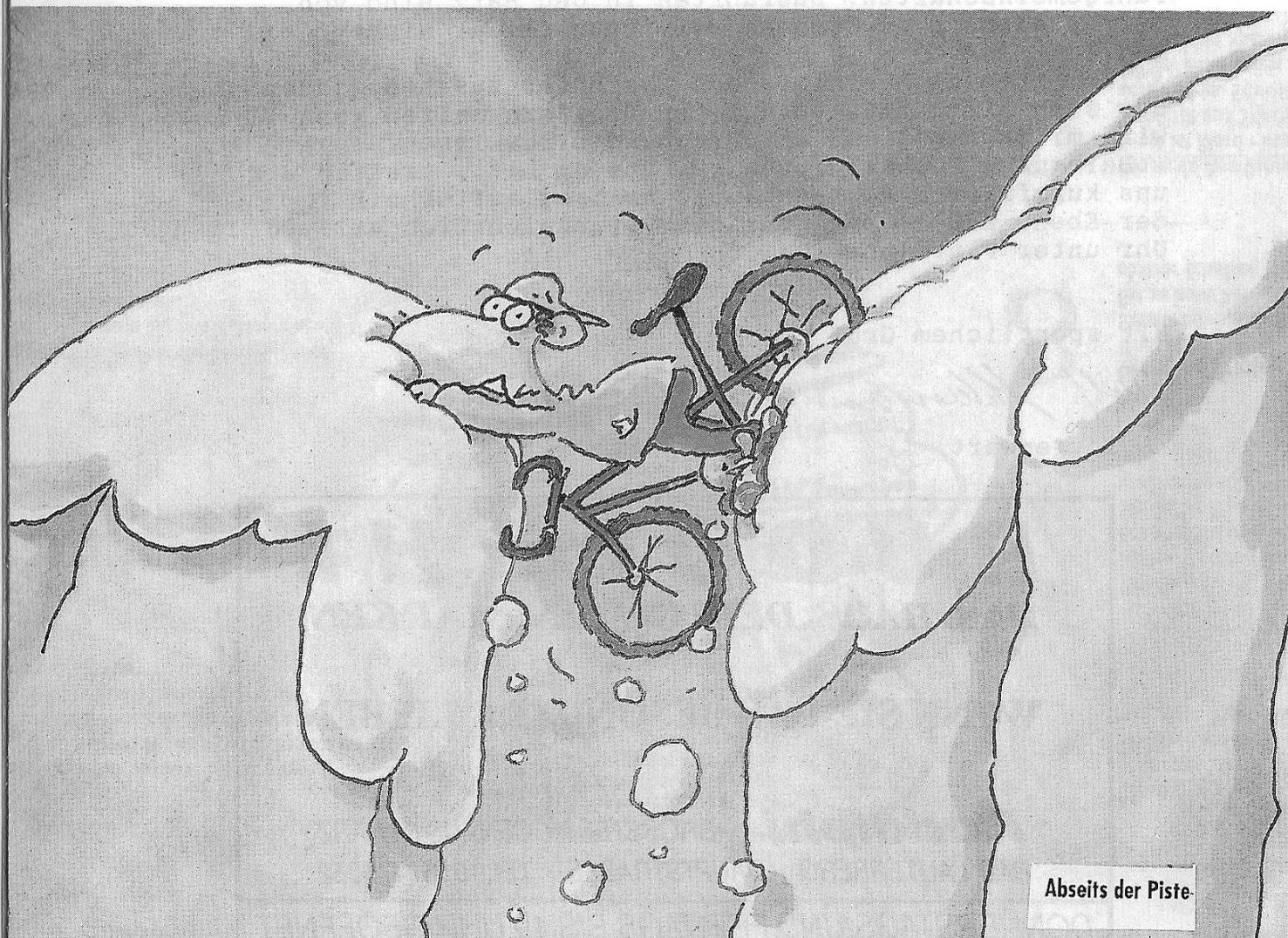
WENN SIE DAS BESONDERE LIEBEN

Rudolphi - GRÖSSTES MODEHAUS IM HARZ
BAD LAUTERBERG · HAUPTSTRASSE · TEL. 05524/5052

DONNERSTAGS UND FREITAGS BIS 19 UHR GEÖFFNET

Zusammensetzung des LSKW-Vorstandes

1. Vorsitzender	Jürgen Pruschke
2. Vorsitzender	Klaus Bierwisch
1. Schatzmeister	Wolfgang Gödecke
2. Schatzmeister	Jens Knocke
Schwimmwart	Klaus Maaß unterstützt von Burkhard Fischer und Reinhard Haub
Skiwart alpin	Manuela Hennig unterstützt von Patrick Helmboldt und Kai Mirus
Touristikwart	Rolf Akkermann
Triathlonwart	Thomas Hickmann
Campingwart	Dieter Herbst
Veranstaltungsausschuß	Christine Akkermann u. Elke Hübner
Gerätewart	Hatto Luthien
Pressewart	Ingrid Mirus
1. Schriftführerin	Melanie Fuchs
2. Schriftführerin	Elke Hübner



Abseits der Piste.

Bericht des Triathlonwart's

Hallo, da bin ich wieder.

Die Saison war lange und anstrengend. Jetzt haben wir uns alle eine kleine Verschnauf-Pause verdient.

Ein kurzer Rückblick:

Zu den Höhepunkten gehörten diesmal die Landes- und Deutschen Meisterschaften im Triathlon und der Ironman aber natürlich auch die tollen Ergebnisse der Tri-Turtles bei der Harzer Triathlon Serie um den Regionalmakler Cup.

Als erste Hürde galt es die Landes Meisterschaften zu nehmen.

Steve Scholtyseck und Oliver Helmbold

gingen in Hannover an den Start. Mit den 3. Platz für Steve und einen guten Platz im Mittelfeld für Oli konnten Sie, und mußten Sie zufrieden sein.

Aber auch **Heike Knocke, Manuela Hennig** (Platz 4 und 7), **Rainer Rimpler** (124. 2:24:49), **Martin Gückel** (94. 2:18:50) und **Thomas Hickmann** (64. 2:14:25) waren in Hannover am Start.

Tri-Turtles
LSKW Bad Lauterberg



*Brot und Backwaren
in reicher Auswahl*

Bäckerei
Konditorei
Kleinert

Hauptstraße 98 • Tel.: (0 55 24) 44 00
37431 Bad Lauterberg im Harz

Bei der Harzer Serie

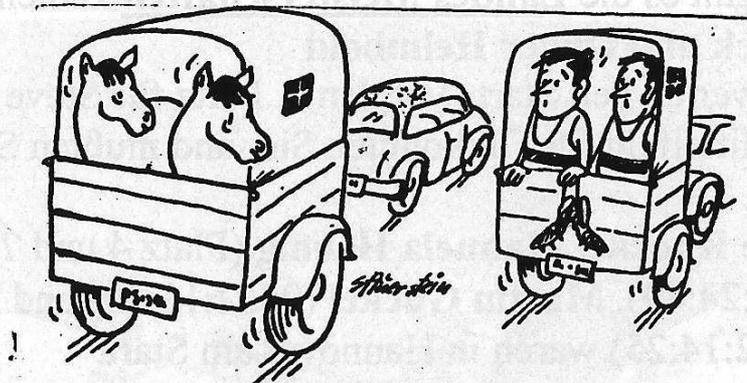
schlug sich **Martin Gückel** 4. immer wieder um die Ersten Plätze und **Oliver Helmbold** wollte den Jugendsieg anpeilen und schaffte es auch überlegend.

Kai Mirus 9., **Kai Kühne**, **Jürgen Seeger** 6., **Tim Kube** 4., **Kurt Hübner** 4., **Rainer Rimpler** 11. mischten im Mittelfeld kräftig mit und bei **Heike Knocke** 3. und **Manuela Hennig** 2. ging es wieder um die vorderen Plätze.

Auch **Uwe Groth** (der reiseladen) 6. neuer Zuwachs der Tri-Turtles schlug sich tapfer.

Leider konnte **Steve** nur an einer Veranstaltung teilnehmen, aber in Herzberg wurde er prompt 2. der Gesamtwertung und lief den Erwachsenen den Rang ab.

Die Damen, **Ingrid Mirus**, **Marlen Wassmann** und **Ivonne Ackermann** mit ganzen 7 Jahren, **Dennis Boger** und **Matthias Prüfer** sammelten auch die ersten Triathlonerfahrungen. Und man hörte nach einer kleinen Verschnaufpause nur positive Erlebnisse.



Kurpension „Waldfrieden“ mit Gästehaus „Schönblick“

Fam. **Hans-Dieter Hickmann**, Kirchberg 26-28, 37431 Bad Lauterberg Tel. 05524/2111 Fax 05524/89572

Inmitten der Harzer Bergwelt gelegen. Die ruhige, zentrale Hanglage am Waldrand ist zu jeder Jahreszeit ideal zum Ausspannen und Erholen.

Zimmer mit Dusche/WC, Radiowecker, TV-Anschluß, Schranksafe, Balkon. Erweitertes Frühstück, HP, VP, alle Diäten. Unser Haus bietet Ihnen einen gemütlichen Aufenthaltsraum mit Panoramablick, Kabel TV Liegestuhlterrasse, Grillplatz, Wassertretstelle, Sauna & Solarium, Garage, Parkplatz, Fahrrad- Ski- und Rodelverleih, Harzrundfahrten und Ermäßigungskarten für die Kirchberg-Therme und Vitamar-Wellenbad.

Fußweg zum Zentrum / Kurpark nur 5 Min. Zu den Anwendungen und Kirchberg-Therme 2 Min.

Wir haben ganzjährig geöffnet und übersenden Ihnen gern unseren Hausprospekt!

Beim Ironman in Roth ging es auf die Ultra-Distanz

3,8 km Schwimmen - 180 km Radfahren - 42,195 km Laufen galt es in erster Linie durchzuhalten. Um die Entfernungen besser zu verdeutlichen: 3 x am Rand um den Wiesenbeker Teich schwimmen danach mit dem Rad nach Hannover hin und zurück fahren und dann ohne Pause noch 1x nach Göttingen laufen.

Rainer Rimpler 12Std. 35 min und **ich 11 Std.17 min** haben uns einen netten Tag gemacht und kamen glücklich und stolz es geschafft zu haben ins Ziel.

Steve Scholtyseck und **Oliver Helmbold** hatten sich für die Deutschen Meisterschaften angemeldet und wollten dort sehen wo Sie hingehören in Deutschlands „Triathlon-Zirkus“

Steve unter die Top Ten bei den Deutschen Meisterschaften im Triathlon

- 750 m Schwimmen in 08:49 min 15. Platz überraschend schnell
- 20 km Radfahren in 35:12 min auf einer anspruchsvollen Strecke in die Spitzengruppe vorgefahren und beste Radzeit von allen. Mit 4 anderen als erste in die Wechselzone
- 1:15 min vor Hendrik Buhr auch Niedersachsen (TVN)
- 5 km Laufen in 19:58 min von 5 anderen auch Hendrik Buhr überholt belegte er in **1:03:59 den 9. Platz** in der AK männliche Jugend 81/82/83 mit 99 Teilnehmern.
- 2 bester Niedersachse hinter Buhr 46 sec. Aber 3 min vor Wellmann beide TVN

Oliver Helmboldt

90. Platz von 117 Teilnehmern in der AK Jun. B

10:00 min Schwimmen

39:49 min Radfahren

21:27 Laufen

Gesamt: 1:11:16

unter starker Konkurrenz gut gehalten. Sein Erfolg war es in Deutschlands hochwertigster Konkurrenz dabei zu sein.



In Peine und Wolfsburg präsentierte sich **Martin Gückel** als schnellster Tri-Turtel.

Was war eigentlich mit **Waldi (Waldemar Brokop)** los?

Der Mann reist von Hawai nach China und Afrika um Marathon zu laufen. Ansonsten sehe ich ihn immer nur total ducgewitzt vom Training in die Kirchberg Therme kommen. Hey, Waldi wo geht es denn als nächstes hin??

PETER BOROWSKI Dipl.-Ing.

Am Küchenbusch 2 A (Am Friedhof)

BAD LAUTERBERG IM HARZ

Telefon 055 24/34 20

BLUMENGESCHÄFT — FLEUROP



KNEIPP- UND SCHROTH-KURHOTEL · SANATORIUM

St. Hubertusklaufe

Besitzer Familie Güttler

- Ruhige Waldlage - zentral gelegen
- Restaurant mit Harzer Spezialitäten - Kaffeeterrasse
- Diätküche - Frühstücks- und Salatbuffet

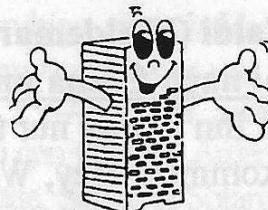
**Einmal richtig entspannen!
Komfortabel verwöhnen lassen!**

Wiesenbek 16 Bad Lauterberg
Tel. 0 55 24/86 90 · Fax 0 55 24/8 69 50

Sie suchen günstige Angebote und eine...

... Top-Auswahl an Qualitätsbaustoffen?

BAUSTOFFE
BRENNSTOFFE



BAUSTOFFE
BRENNSTOFFE

WERNER KOCH GmbH & Co. KG

37431 Bad Lauterberg im Harz, Oderstraße 25, Telefon (0 55 24) 34 64, Fax (0 55 24) 8 05 49

Wir sind Mitglied im Bundesverband des Baustoff-Fachhandels e.V.

Beim unserem Triathlon lief dank der vielen Helfern alles Perfekt.
Ich finde es klasse das wir so gut zusammenarbeiten. Danke!!

Die Ergebnisse waren ja ganz ausführlich in den Zeitungen.
Der **Hubertus -Manschafts - Pokal** ging an den MTV Förste

Fa. Menge (Obstspende) und der VGH (Fritzowski) sei nochmal ein dickes Dankeschön gesagt.

Noch ein dickes Dankeschön hinterher an alle Sponsoren der Preistombola

Autoteile-Fachmarkt T.u.T. GmbH; Zollweg 4

City-Zweirad-Shop-Neuber; Hauptstr. 76

EP Detka; TV, Video, HiFi, Elektro, Wissmannstr. 25

Fitness-Center Tropic 1 Bad Sachsa und Tropic 2 Bad Lauterberg

Hubertus-Apotheke Klaus Mirus; Scharzfelderstr. 71

Harzer Grubenlicht; Spirituosenfabrik Manfred Picht

Kirchberg-Therme; Sauna-& Badeparadies

Ristorante-Pizzeria Mamma Mia; Hauptstr.123

Ristorante und Pizzeria Monopoli; Wissmannstr.34

Schlachterei Wiedemann; Hauptstraße

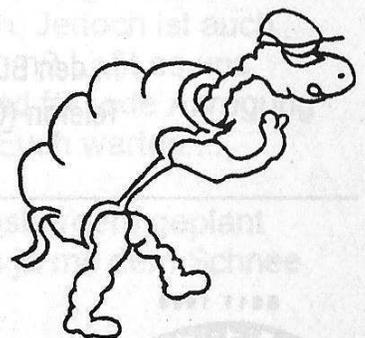
Schierker Feuerstein KG: Medaillen + Sachpreise

Tabakwaren Union

Uhren-Lange; Hauptstr.152

Dank der Vielzahl an Preisen hat jeder Teilnehmer eine Belohnung für seinen körperlichen Einsatz bekommen und alle waren begeistert von einer derart großen Spendenbereitschaft der Bad Lauterberger Geschäftswelt.

Jetzt geht die Laufsaison los und ich hoffe die Tri-Turtles kriegen weiteren Zuwachs und haben am Laufen genau so viel Spaß!!



Tschüß Euer Thomas

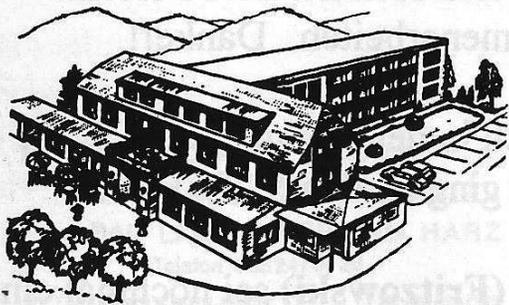
Getränke-Fachgroßhandel

Höhe

Bad Lauterberg, Hauptstraße 223 und 219

St. Andreasberg, Schützenstraße 36, Telefon (0 55 82) 18 86

Barbis, Dolomitstraße 4, Telefon (0 55 24) 9 21 50, Fax 67 60



Kurhotel Riemann

Riemanns Kurhotel

Promenade 1 · Telefon 0 55 24 / 30 95 - 6

Haus mit modernem Hotelkomfort mit Lift,
Zimmer mit Telefon, Dusche, Bad, WC, Loggia,
holzgetäfelte gemütliche Restaurationsräume
und Kaminzimmer,

Gepflegte Getränke, Biere vom Faß
sowie eine vorzüglich geführte Küche,
auf Wunsch Diät.

Es erwartet Sie die gepflegte Atmosphäre
eines Familienbetriebes.



STAHLBAU & OBERFLÄCHENSCHUTZ

PRODUKTE

- Stahlbau, Anlagenbau
- Blechverarbeitung
- schneiden und runden bis 16 mm
- Behälterbau

SCHWERPUNKTE

- Batteriebehälter für Gabelstapler und Elektrofahrzeuge -
in beschichteter und gummierter Ausführung.
- Schweißnachweis nach DIN 4100
- Montage- und Reparaturarbeiten

In den Bühwiesen · 37431 Bad Lauterberg - Barbis
Telefon (0 55 24) 31 18 · Telefax (0 55 24) 8 04 29

SEIT 1926



RAUM AUSSTATTER

Paul Liebenehm

Gardinen und Dekorationen - Fußbodenbelag

Rolls - Jalousien - Heimtextilien

Mipolam - Fachverleger

Bad Lauterberg, Hauptstraße 144, Fernruf (05524) 3585

Zeitlose Geschenke,
hübsche Bastelarbeiten,
die Freude machen,

Bericht des Skiwart's



Hallo liebe Freunde des Skisport's

zu diesem Zeitpunkt des Jahres gibt es für eine Skiabteilung doch ehr weniger zu Berichten da sich die Sommeraktivitäten auf Training und manche Veranstaltungen innerhalb des Vereines beschrenken.

Gefreut habe ich mich über die gute Resonanz bei unserer wieder "auferstandenen" Radtour und das trotz des nicht so tollen Wetters, aber LSKW'ler sind halt keine Zimperlis! Schade fand ich nur, daß sich nicht viele Kinder haben blicken lassen obwohl wir den Termin extra noch vor den großen Ferien angesetzt hatten...nun ja.

Dabei möchte ich die Gelegenheit nutzen Heike für Ihre Mithilfe in Planung und Routen-festlegung zu danken!

Dann wurde uns durch die Firma Schierker Feuerstein die Möglichkeit eröffnet auf der Prommenaden Umbenennung, Miniatur Flaschen zu unseren Gunsten zu verkaufen, was wir auch dankend angenommen haben. Und trotz des mal wieder schlechten Wetters auch recht gut für Umsatz gesorgt haben! Somit also ein ganz DICKES Dankeschön an die Familie Geyer und Möller! Ebenso an die Helfer!

Dann findet immernoch jeden Mittwoch unser Konditionstraining statt, welches wir so abwechslungsreich wir nur möglich gestaltet haben. Jedoch ist auch hier die Beteiligung so gut wie gar nicht vorhanden? Warum? Laßt es uns wissen, falls Ihr Verbesserungs Vorschläge habt!!! Wir sind für jede Anregung dankbar. Bitte bedenkt auch, daß wir jeden Mittwoch auf Euch warten....

Für die Zukunft ist evtl. einmal ein Treffen mit den Andreasbergern geplant zum ausprobieren der Grasski, denn auch bei uns wird es ja mit dem Schnee nicht gerade mehr!

So weit so viel,

SKI- Heil

"Ich mußte dem Arzt meine Zunge zeigen, und dann hat er mir sofort ein Stärkungsmittel verschrieben!" erzählt Frau Huber ihrem Mann. Der läßt entsetzt die Zeitung sinken und fragt: "Aber doch nicht etwa für deine Zunge?"

Bad Lauterberg, 16.05.97

An den Schwimmclub

Bad Lauterberg

Wir, ca. 25 Dauercamper möchten uns einmal herzlich bei Ihnen bedanken, daß wir so einen guten Platzwart bekommen haben.

Es herrscht jetzt eine sehr gute und vertrauensvolle Atmosphäre.

Die Familie Barz ist sehr friedlich und fleißig und steht uns Campern immer mit Rat und Tat zur Seite.

In fast 2 Jahrzehnten haben wir teilweise sehr leidvolle Erfahrungen mit Platzwarten gehabt. Wir sind deshalb besonders dankbar für den Frieden und die Ruhe auf dem wunderschönen, naturnahen Fleckchen Erde unseres Campingplatzes.

Kritisiert wird schnell und viel, aber wir meinen, daß auch gelobt werden sollte, wenn es angebracht ist, wie in diesem Fall.

Mit freundlichen Grüßen, im Namen d. Camper

Wilma Lampe

Auf dem Greite, 22

37081 Göttingen

Evelyn Freck

37120 Bovenenden - Lengden 28.

Nachrichtlich
B. Lauterberger Z.
(Harz-Kurier)

Bericht des Campingwart's



Liebe LSKW - Mitglieder,

zum Saisonabschluß möchte ich Euch den nebenstehenden Brief von langjährigen Campern im Grillental nicht vorenthalten. Auch ich möchte mich im Namen des LSKW bei der Familie Barz für die gute Zusammenarbeit und ihr Interesse am Campingplatz bedanken.

Die Zahl der Dauercamper ist unverändert geblieben, auch die Behinderten aus Göttingen kommen jedes Jahr wieder gerne ins Grillental und sind dort auch gern gesehen. Dagegen hat die Zahl der Durchgangscamper stark abgenommen, das Grillental liegt zwar idyllisch, aber doch sehr abseits.

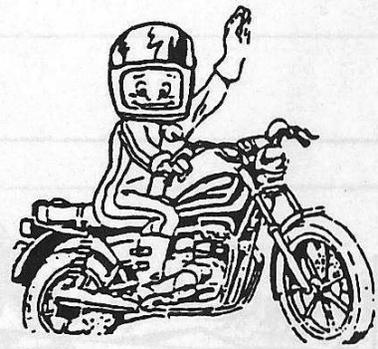
D. Hübner

Klagt der Mann dem Arzt: "Beim Kaffeetrinken tut mir das rechte Auge so weh!"
Arzt: "Nehmen Sie den Löffel aus der Tasse!"



Fahrschule
Knut Chlistalla

Die Top Adresse
in Sachen Führerschein



Bad Lauterberg
Hauptstraße 62

Unterricht:
Mo. ab 1900 Uhr
Do. ab 1800 Uhr

05524 - 6891 / 4944

Herzberg
Sieberstraße 61

Unterricht:
Die. ab 1800 Uhr

Denn eine erfolgreiche Prüfung
sollten Sie nicht dem Zufall überlassen

Bericht des Veranstaltungsausschusses

Liebe LSKW-Mitglieder,

als erstes möchte ich mich ganz herzlich bei allen bedanken die beim Strand- u. Lampionfest so fleißig geholfen haben. Ohne diese vielen tatkräftigen Helfer, könnten wir eine solche Veranstaltung überhaupt nicht durchführen. Da wir mit dem Wetter gerade noch Glück gehabt haben, war auch die Besucherzahl recht zufriedenstellend. Ganz besonders bedanken möchte ich mich bei der Familie Mirus, die nicht nur mit zugepackt hat, sondern die Helfer auch noch mit einem "Arbeitsdress", in Form eines originellen T-Shirts, ausgestattet hat.

An unserer Musicalfahrt zur "Buddy Holly Story" am 07.09.97 nahmen 33 Personen teil. Anmerken möchte ich dazu aber noch, das von diesen 33 Personen, 10 - Nichtmitglieder - waren. Die Resonanz aus den Vereinsreihen war also ziemlich gering.

Für alle Teilnehmer war es aber ein sehr schöner Sonntag. Wir starteten um 8.00 Uhr am Postplatz und waren gegen 11.30 in Hamburg. Nach einem kurzen Spaziergang entlang der Landungsbrücken, gingen die meisten von uns, zum Mittagessen in eine "Taperia". Dort wurden uns dann 12 verschiedene spanische Spezialitäten serviert. Das Essen war hervorragend! Vor allem war es auch einmal etwas ganz anderes, was man nicht jeden Tag und überall bekommt. Den Besuch dieser Taperia hatte Sigrid Pruschke für uns organisiert. Normalerweise hat das Lokal Sonntags geschlossen. Es wurde extra nur für uns geöffnet. Nach diesem kullinarischen Genuß, fuhren wir dann mit dem Buddy-Schiffs-Shuttle zum Theater. In der dreistündigen Vorstellung nahmen alle mit Begeisterung am Werdegang des Buddy Holly teil. Es wurde sehr viel mitgeklatscht und die Stimmung war einfach riesig. Auf der Rückfahrt wurde dann noch im Bus, nach der Musik der neu erworbenen CD's, im Gang getanzt. Gegen 23.00 Uhr waren dann alle wieder zu Hause.



Willi und Ernst Blume OHG

37431 Bad Lauterberg, Hauptstraße 264 **Vertragshändler der Adam Opel AG** Telefon 9225-0, Telefax 9225-99

Die nächste Veranstaltung die jetzt ansteht, ist unsere alljährliche "Weihnachtsfeier" in der Waldgaststätte Bismarkturm.

Termin hierfür ist Samstag, 29. November.

Wir treffen uns wie immer um 19.30 Uhr am Weinbergsattel, zum gemeinsamen Aufstieg, um dann bei "Heiner" einen gemütlichen Abend zu verbringen.

Da wir das Essen immer schon vorab bestellen, bitte ich um Anmeldung, unter folgenden Rufnummern:

Elke Hübner 05524/80816

Christine Akkermann 05524/80716

Sigrid Pruschke 05524/ 5227

Ch. Akkermann



**HEINRICH
KRUSE**

BAUUNTERNEHMUNG

BAD LAUTERBERG
POSTFACH 234
ODERTAL
TELEFON (0 55 24) 35 50



Ihr Fachgeschäft
für gutes Sehen!



**Juwelier
Bicke**

Uhren, Schmuck und
viele andere Geschenke

— Am Parkplatz in der Hauptstraße —

LSKW im Bild

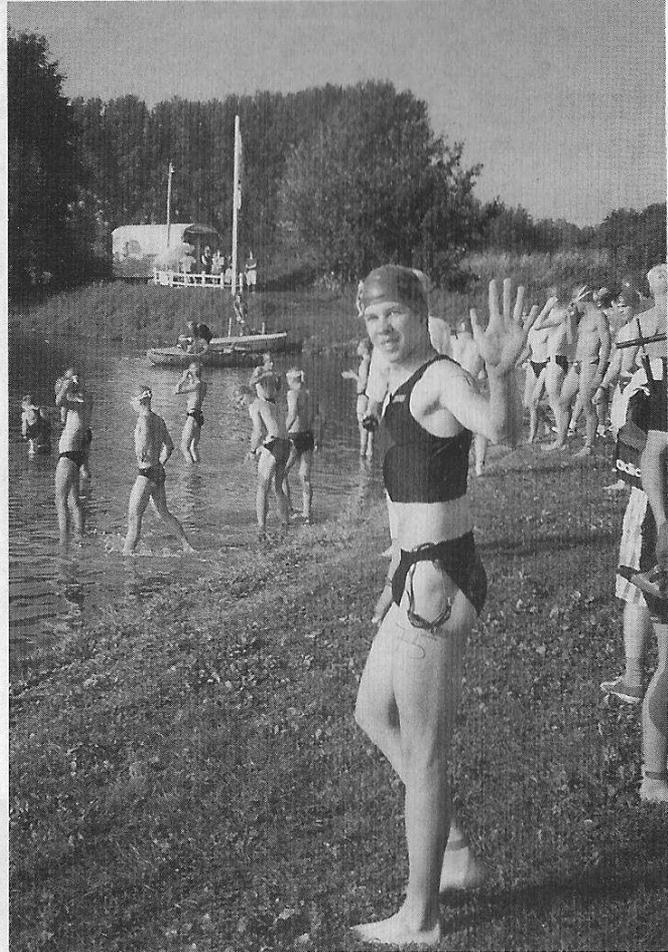
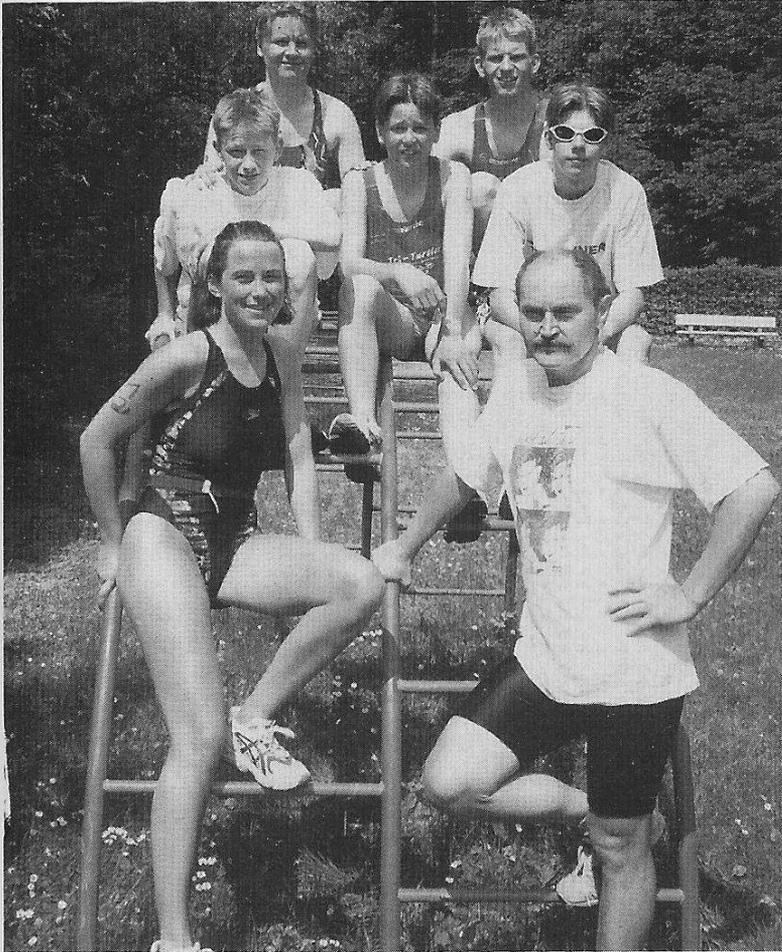


Der LSKW nimmt auch 1997
am Schützenumzug teil.



Die LSKW -
Triathlongruppe

Stare vor dem
Start bei der DM



Training in
St. Andrewsby
für die
Bezirks- u
Landes MS

Die besten Glückwünsche

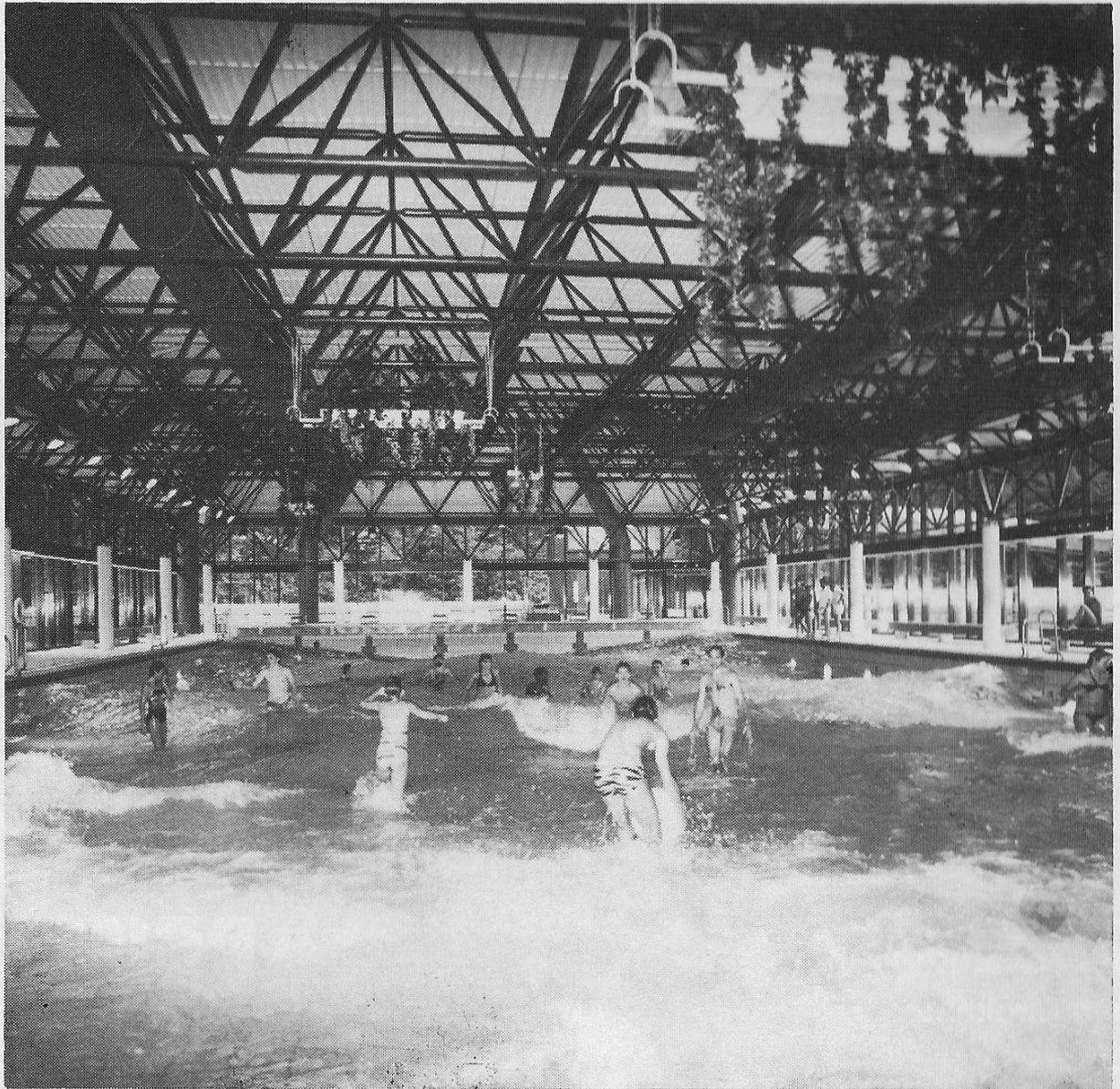


Herzlichen Glückwunsch unseren Klubkameradinnen und Klubkameraden, die in diesem Vierteljahr Geburtstag haben. (Unter dieser Rubrik werden nur die Jubilare genannt, die in diesem Jahr eine runde Zahl von Jahren vollenden).

05.10. Ulrich Eckstein
06.10. Katrin Bäcker
12.10. Axel Tham
13.10. Hildegard Lange
19.10. Katharina Haue
23.10. Andreas König
23.10. Manuela Willig
24.10. Ramona Bäger
25.10. Bernd Kiessling
26.10. Anita Heese
27.10. Tim Risch
30.10. Uwe Schuppert
30.10. Lars Wiedemann

06.11. Matthias Sassenberg
09.11. Martina Heydorn
09.11. Rainer Fischer
27.11. Paul Liebenehm
28.11. Klaus Künemund
01.12. Ingrid Rösler
03.12. Kim-Britt Steinhaus
10.12. Helga Übel
18.12. Joachim Hettwer
20.12. Friedhelm Ohnesorge
22.12. Hans-Dieter Hickmann
23.12. Heike Knocke
23.12. Nicole Herbst
30.12. Beatrix Holzapfel





Freizeit- und Erlebnisbad
im Harz

Vitamar

Hallen-Wellen- + Freibad
Bad Lauterberg im Harz

Badespaß für alle
Bei jedem Wetter
Das ganze Jahr

- 100 m lange Superrutsche
- Alle 30 Min. Brandungswellen
- 28° C Wassertemperatur
- Sonnengarten
- Badecafeteria
- Kinderplanschbecken 32° C
- Massageduschen
- Schwalldusche

FREI AB 12

Wer zwischen 12 und 18 ist, kann jetzt vorausschauend seine Finanzen planen. Mit unserem PrimaGirokonto. Mit eigenen Kontoauszügen, eigener Bank-Card und fast allen Möglichkeiten des erwachsenen Girokontos. Unterschied: kein Überziehungskredit. Und es kostet nichts. Prima.

Das Besondere bei uns:

Zinsen wie beim Sparbuch

und ab sofort die kostenlose

PRIMA-Telefonkarte

PRIMA
GIROKONTO



Volksbank Bad Lauterberg

Wir machen den Weg frei